ESTADO DE ARKANSAS DERECHOS DEL VOTANTE

El Día de Elecciones los Centros de Votación Están Abiertos Desde las 7:30 AM hasta las 7:30 PM

PUEDE VOTAR SI:

Es un elector o votante inscrito en Arkansas. Los nuevos votantes deben registrarse en su condado al menos 30 días antes de la elección. Si se cambia de un condado a otro dentro del estado, su inscripción actualizada debe estar en la oficina del secretario del condado el cuarto día antes de la elección.

Otros Requisitos:

- Ser ciudadano de los EE.UU.;
- Ser residente de Arkansas;
- Tener 18 años o cumplir 18 antes de la próxima elección;
- Si es un delincuente convicto por delito mayor, haber cumplido su condena o haber sido perdonado;
- No haber sido declarado mentalmente incompetente en relación a su capacidad para votar por un tribunal de jurisdicción competente; y
- No exigir el derecho a votar en otro condado de Arkansas o en otro estado.

REQUISITOS DE IDENTIFICACIÓN PARA VOTANTES NUEVOS QUE SE REGISTRARON POR CORREO

- Si se ha registrado para votar por correo después del 1° de enero de 2003, no envió una copia de la identificación exigida con la solicitud, y va a elegir cargos federales por primera vez en el condado,

- Se le Exigirá:

Presentar una licencia de manejar de Arkansas o un documento de identificación con foto, o una copia de una cuenta de servicios públicos, estado de cuenta bancaria, cheque del gobierno, sueldo u otro documento gubernamental en que figure su nombre y dirección para la elección de funcionarios antes de que pueda votar

Si no presenta el formulario de identificación exigido y se ha inscrito para votar por correo después del 1° de 2003, puede emitir un Voto Provisional.

MÉTODOS DE COMPROBACIÓN DE VOTANTES

Si su dirección actual difiere de la que aparece en la lista de votantes inscritos del distrito:

- Un trabajador del centro de votación debe comunicarse con el secretario del condado, y
- El secretario del juzgado deberá verificar que su dirección está dentro del distrito.

Cuando su nueva dirección esté incluida en el distrito de votación actual:

- Deberá completar la parte sobre cambio de dirección de una solicitud de inscripción de votantes para actualizar los registros electorales del condado.

Si su nueva dirección no está incluida en el distrito de votación actual:

- Debe verificar con el secretario del condado el distrito de votación correcto, y deberá ir al nuevo centro de votación que le corresponda para completar la parte sobre cambio de dirección del formulario de solicitud de inscripción de votantes para actualizar los registros electorales del condado y emitir su voto.

Si su nombre NO aparece en la lista de votantes inscritos del distrito:

- Deberá identificarse con nombre y fecha de nacimiento y el secretario del condado deberá verificar que es un votante inscrito en el condado.
- Debe dar y declarar formalmente su dirección actual, y el trabajador del distrito electoral deberá verificar con el secretario del condado que la residencia se encuentra dentro del distrito electoral.
- Debe completar y actualizar su solicitud de inscripción de votante, y
- Debe firmar la Lista de registro de votantes del distrito electoral

Si su nombre difiere del que aparece en la lista del Registro de Votantes del Distrito:

- Deberá completar un formulario de solicitud de inscripción de votantes para actualizar los registros de votantes inscritos del condado.

Si su nombre NO está en la lista de registro de votantes del distrito Y el trabajador de la mesa no puede confirmar si está inscrito o si es un votante primerizo sin la adecuada identificación:

- Podrá emitir un Voto Provisional después de firmar la declaración de elegibilidad escrita en presencia del trabajador electoral afirmando que es un votante inscrito en el distrito electoral en el que desea votar y de que es elegible para votar en esa elección.

Emitir Un Voto Provisional Si No Es Posible Confirmar El Estado De Inscripción O Si El Votante No Cumple Con El Requisito De Identificación

1. Un trabajador del colegio electoral pedirá al votante que entregue un documento de identificación vigente con foto o una copia de una cuenta de servicios, estado de cuenta bancaria, cheque del gobierno, recibo de sueldo, u otro documento del gobierno que muestre el nombre y dirección del votante. Si el votante no puede mostrar una identificación, el trabajador del colegio electoral anotará dicho fallo en la lista de votantes provisionales.

2. El trabajador del colegio electoral escribirá el nombre y dirección del votante en la lista de votantes provisionales.

3. El trabajador del colegio electoral entregará al votante un "Sobre de Votante Provisional" y se asegurará de que el votante rellene la parte de la declaración en que se afirma que es un votante inscrito en el distrito electoral y que es elegible para votar en esa elección.

4. Cuando se rellene la declaración, el trabajador del colegio electoral pondrá su inicial en el reverso de la papeleta de votación, retirará el talón de la misma y lo introducirá en el contenedor de talones de papeletas de votación y después le entregará el voto solicitado al votante.

5. Después de marcar su papeleta de votación, el votante colocará la papeleta en el sobre marcado como "Voto Provisional" y sellará el sobre (este sobre no debe contener nada más).

6. El votante colocará entonces el "Voto provisional" sellado en el "Sobre de Votante Provisional", lo sellará y se lo entregará al trabajador del colegio electoral.

7. El trabajador del colegio electoral le entregará al votante la información escrita sobre cómo puede saber si su voto provisional fue contado o, en caso contrario, la razón por la que no se contó.

PROCEDIMIENTO DE IMPUGNACIÓN DE VOTO

1. Un observador electoral debe notificar al trabajador del colegio electoral si tiene algún cuestionamiento antes de que el votante firme la lista de registro de votantes del distrito electoral. El observador electoral deberá completar la parte del voto sobre impugnación del "Sobre de Votante Provisional", el votante debe completar la parte con la declaración de elegibilidad del votante del Sobre de Votante Provisional y el voto debe ser tratado como "Voto Provisional".

2. El trabajador del colegio electoral escribirá el nombre y dirección del votante en la lista de votantes provisionales.

3. Un trabajador del recinto electoral pondrá su inicial en el reverso de la papeleta de votación, desprenderá el talón de la misma y la introducirá en el contenedor de talones de botalón previsto a dicho efecto.

4. El votante provisional podrá entonces emitir su voto.

5. El votante provisional debe colocar su voto marcado en el sobre marcado como "Voto Provisional" y sellar el sobre (este sobre no debe contener nada más).

6. El votante colocará entonces el sobre de "Voto Provisional" sellado, que incluye papeleta de voto provisional marcada, en un "Sobre de Votante Provisional", lo sellará y se lo dará al funcionario del colegio electoral.

7. El funcionario electoral le entregará al votante la información escrita pertinente sobre cómo saber si su voto provisional fue contado, o en caso contrario, la razón por la que no se contó

SUS DERECHOS COMO VOTANTE

Registro de Votante

- Tiene derecho a que se le informe del estado de su solicitud de inscripción de votante.
- No se le podrá denegar el derecho a votar si falta alguna información en su solicitud de inscripción de votante que no afecte su calificación como votante.
- No se le podrá negar el derecho a voto por motivos raciales.
- Los funcionarios electorales deben aplicar los mismos estándares y procedimientos para cada solicitud de votante para determinar si cumple los requisitos de inscripción.
- Además, si tiene derecho a votar en una elección presidencial, no se le podrá negar el derecho a votar por el Presidente o Vicepresidente basándose únicamente en el periodo de tiempo exigido de residencia en un distrito electoral.

Emitir Su Voto

- Hay maquinas especialmente equipadas a disposición de los votantes con discapacidades. Los centros de votación y el equipo para votar deben ser accesibles para las personas mayores y votantes con discapacidades.
- Puede elegir a un amigo o familiar para que lo ayude. Puede pedir a los trabajadores del centro de votación que lo ayuden; uno de ellos lo ayudará y el otro supervisará el procedimiento. Nadie que entregue asistencia podrá comentar sobre sus preferencias.
- Nadie podrá intimidarlo, amenazarlo o coaccionarlo para que se inscriba para votar, emita su voto o ayude a otros a inscribirse o a votar.
- Nadie podrá intentar interferir o influir en su voto ni nadie podrá intentar impedir que vote.

- Si cumple los requisitos de inscripción de votantes, los funcionarios electorales deben permitirle votar y estarán obligados a contar su voto.
- Si una resolución judicial exige que se amplíe el horario de votación para una elección federal, deberá emitir un voto provisional si no estaba haciendo fila a la hora prevista del cierre de los colegios electorales.
- Los votantes calificados que estén cumpliendo su servicio militar o residan en el extranjero tienen derecho a registrarse y votar en ausencia por correo en una elección federal.
- Los votos y otros materiales electorales deberán entregarse en otro idioma distinto al inglés si el número de votantes de minorías lingüísticas en el distrito alcanza el porcentaje mínimo, el cual dependerá de la población total.
- Los funcionarios electorales deben conservar los documentos de inscripción y votación durante 22 meses después de toda elección que incluya candidatos a cargos federales.

POSESIÓN DE VOTO EN AUSENCIA
(A.C.A. § 7-1-104, según la enmienda a la Ley 658 de 2009)

Sepa que la posesión de más de 10 papeletas de votos en ausencia puede ser considerada intención de cometer fraude electoral.

Las excepciones incluyen a los trabajadores de correo, administradores de hospitales u hogares de reposo debidamente autorizados y funcionarios electorales que puedan tener un número ilimitado de votos en ausencia durante el cumplimiento de su función oficial.

AYUDA PARA LOS VOTANTES
(A.C.A. § 7-1-103 y 7-5-310, según la enmienda a la Ley 658 de 2009)

Los siguientes funcionarios podrán asistir a un número ilimitado de votantes que soliciten ayuda a marcar y depositar su papeleta de voto:

- Trabajador del Recinto Electoral
- Secretario del Condado
- Secretario Suplente del Condado

Todas las otras personas no podrán ayudar a más de 6 votantes a marcar y emitir su papeleta de voto y durante una elección.

Información de Contacto

Contactos Estatales

Oficina del Secretario de Estado de

Arkansas.....800-247-3312

Comisionados de la Junta Electoral de

Arkansas.....800-411-6996

Contactos Federales

Sección de Votación
División de Derechos Civiles
Departamento de Justicia de

los.....202-307-3266

Oficina del Procurador general de los EE.UU.

(Little Rock)501-340-2600

(Ft. Smith).....479-783-5125

Contactos Locales

Para información sobre como comunicarse con el Secretario del Condado, los Comisionados de la Junta Electoral o el fiscal del condado, llame a la oficina de la Secretaría de Estado de Arkansas al número indicado arriba.